

Distr.  
LIMITED

TCDC/10/L.3  
7 May 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

# التعاون التقني فيما بين البلدان النامية



اللجنة الرفيعة المستوى المعنية  
باستعراض التعاون التقني فيما  
بين البلدان النامية  
الدورة العاشرة  
 نيويورك، 5 - 9 أيار / مايو 1997

## مشروع تقرير

المقرر: السيد ساندا أغدورج إيردينبيلغ (منغوليا)

## المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
٣	٩ - ١	أولاً - مقدمة .....
٤	١٠	ثانياً - الحضور وتنظيم الأعمال .....
٤	١١ - ١٠	ألف - موعد الدورة ومكان اعقادها .....
٤	١٩ - ١٢	باء - الحضور .....
٧	٢١ - ٢٠	جيم - افتتاح الدورة وانتخاب الرئيس .....
٧	٢٢	DAL - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال .....
٧	٢٤ - ٢٣	هاء - انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس .....
٨		ثالثاً - تقارير عن سير التنفيذ .....
٨		ألف - بيان من مدير البرنامج المعاون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي .....
باء		باء - تقديم التقرير من جانب مدير الوحدة الخاصة المعنية بالتعاون التقني من أجل التنمية - لمحات موجزة عن أهم ما ورد في التقارير المرحلية .....
٨		رابعاً - موجز المناقشة العامة .....

[سيدرج فيما بعد]

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٨	خامسا - اعتماد التقرير .....
٨	ألف - تقرير رئيسة الفريق العامل المقدم الى اللجنة الرفيعة المستوى .....
٨	باء - الآراء التي أبديت بعد اعتماد المقررات .....
٩	جيم - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للجنة الرفيعة المستوى .....
٩	DAL - مشروع تقرير اللجنة الرفيعة المستوى .....
٩	سادسا - اختتام الدورة .....
٩	الف - البيان الختامي لمساعد مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .....
٩	باء - البيان الختامي للرئيس .....

المرفقات

الأول	- المقررات التي اعتمدتها اللجنة الرفيعة المستوى في دورتها العاشرة .....	١١
الثاني	- قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة الرفيعة المستوى في دورتها العاشرة .....	١٢

## أولاً - مقدمة

- ١ - وفقا للتوصية ٣٧ من خطة عمل بويتس آيرس المتعلقة بتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية<sup>(١)</sup>، كما أقرتها الجمعية العامة في قرارها ١٣٤/٣٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، انعقد الاجتماع رفيع المستوى بين جميع الدول المشتركة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جنيف في الفترة من ٢٦ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ١٩٨٠ من أجل إجراء استعراض حكومي دولي شامل للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في إطار جهاز الأمم المتحدة الإنمائي. وقد نظرت الجمعية العامة خلال دورتها الخامسة والثلاثين في التقرير الصادر عن الدورة الأولى لهذه الهيئة الحكومية الدولية<sup>(٢)</sup>. وقررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٠٢/٣٥ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ تغيير اسم الاجتماع الرفيع المستوى إلى اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وطلبت إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عقد الدورة التالية للجنة حسب نفس الترتيبات التنظيمية والإجرائية التي اتخذت من أجل الاجتماع الرفيع المستوى.
- ٢ - وانعقدت الدورة الثانية للجنة الرفيعة المستوى في نيويورك خلال الفترة من ١ إلى ٨ حزيران/يونيه ١٩٨١، وكان تقريرها<sup>(٣)</sup> موضع نظر الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين. وعملا بالاتفاق الذي توصلت إليه اللجنة في دورتها الثانية وأقرته الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين كان هيكل الدورة الثالثة للجنة الرفيعة المستوى مكونا من اللجنة بكامل هيئتها ومن فريق عامل واحد، وقد استمر اتباع هذا الأسلوب في الدورات اللاحقة.
- ٣ - وانعقدت الدورة الثالثة للجنة الرفيعة المستوى في نيويورك خلال الفترة من ٣١ أيار/مايو إلى ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ وكان تقريرها<sup>(٤)</sup> موضع نظر الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين.
- ٤ - وانعقدت الدورة الرابعة في نيويورك في الفترة من ٢٨ أيار/مايو إلى ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٥. وكان تقريرها<sup>(٥)</sup> موضع نظر الجمعية العامة خلال دورتها الأربعين.
- ٥ - وانعقدت الدورة الخامسة في نيويورك في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧ واعتمد التقرير الصادر عنها<sup>(٦)</sup> في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٧. ونظرت الجمعية العامة في ذلك التقرير في دورتها الثانية والأربعين.
- ٦ - وانعقدت الدورة السادسة في نيويورك خلال الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ واعتمد التقرير الصادر عنها<sup>(٧)</sup> في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩. واستعرضت الجمعية العامة ذلك التقرير في دورتها الرابعة والأربعين.

٧ - وعقدت الدورة السابعة في نيويورك في الفترة من ٢٨ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١ واعتمد التقرير الصادر عنها<sup>(٨)</sup> في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩١. ونظرت الجمعية العامة في ذلك التقرير في دورتها السادسة والأربعين.

٨ - وعقدت الدورة الثامنة في نيويورك في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ واعتمد التقرير الصادر عنها<sup>(٩)</sup> في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣. ونظرت الجمعية العامة في ذلك التقرير في دورتها الثامنة والأربعين.

٩ - وعقدت الدورة التاسعة في نيويورك في الفترة من ٣٠ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥. ونظرت الجمعية العامة في التقرير<sup>(١٠)</sup> في دورتها الخمسين.

#### ثانياً - الحضور وتنظيم الأعمال

##### ألف - موعد الدورة ومكان انعقادها

١٠ - انعقدت الدورة العاشرة للجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في نيويورك خلال الفترة من ٥ إلى ٩ أيار/مايو ١٩٩٧.

١١ - وعملا بالفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٢٠٢/٣٥، دعا مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعقد الدورة وفقا للترتيبات الإجرائية المعتادة.

##### باء - الحضور [في ٧ أيار/مايو ١٩٩٧]

١٢ - فيما يلي أسماء الدول الممثلة في الدورة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة المشتركة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

بنغلاديش	أوزبكستان	الاتحاد الروسي
بوركينا فاصو	أوكرانيا	الأرجنتين
بوروندي	إيران (جمهورية -	أرمينيا
بوليفيا	إسلامية)	إكوادور
بيرو	アイلندا	ألمانيا
تايلند	باراغواي	الإمارات العربية المتحدة
تركيا	باكستان	إندونيسيا
ترينيداد وتوباغو	البرازيل	أوروغواي

مصر	شيلي	تونس	توغو
المغرب	الصين		
المكسيك	غامبيا		جامايكا
ملاوي	غاندا		الجزائر
المملكة العربية السعودية	غيانا	جمهورية تنزانيا المتحدة	
منغوليا	فرنسا	الجمهورية العربية السورية	
موزambique	الفلبين	جمهورية كوريا	
ميانمار	فنزويلا	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	
النمسا	فيجي		
النيجر	فيييت نام		جنوب أفريقيا
نيجيريا	قيرغيزستان		جيبوتي
هايتي	كوبا		زامبيا
الهند	كوستاريكا		زمبابوي
هولندا	كولومبيا		سانات لوسيا
الولايات المتحدة الأمريكية	لبنان		السلفادور
اليابان	ليسوتو		سنغافورة
	مالي		السنغال
	ماليزيا		السويد

١٣ - وحضر الدورة، بالإضافة إلى ذلك، ممثل بصفة مراقب عن بعثة سويسرا لدى الأمم المتحدة، وهي تشارك أيضاً في أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٤ - وكانت اللجان الإقليمية التالية ممثلة في الدورة:

اللجنة الاقتصادية لأوروبا

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

١٥ - وحضرت الدورة هيئات التالية التابعة للأمم المتحدة:

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

صندوق الأمم المتحدة للسكان

مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموظل)

١٦ - وحضر الدورة ممثلو الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة التالية:

منظمة العمل الدولية  
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة  
منظمة الصحة العالمية  
الاتحاد البريدي العالمي  
المنظمة البحرية الدولية  
المنظمة العالمية لملكية الفكرية  
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

١٧ - وحضرت الدورة بصفة المراقب المنظمات الحكومية الدولية التالية، التي تلقت دعوة دائمة للمشاركة في دورات الجمعية العامة وأعمالها:

المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية  
منظمة الوحدة الأفريقية  
منظمة الدول الأمريكية  
منظمة المؤتمر الإسلامي  
منظمة الصحة للبلدان الأمريكية

١٨ - وحضر ممثلون بصفة مراقبين عن المنظمات الحكومية الدولية التالية الدورة:

المنظمة العربية للتنمية الزراعية  
معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة  
أمانة منتدى جنوب المحيط الهادئ  
معهد البحوث في الميادين الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية بالبلاد الإسلامية

١٩ - ووجهت الدعوة إلى المنظمات غير الحكومية الممتعة بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وفقط لاقتراح الذي تقدم به مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تقريره إلى الجمعية العامة خلال دورتها الرابعة والثلاثين (A/34/415، الفقرة ٧)، وكما أقرته الجمعية في قرارها ١١٧/٣٤ المؤرخ ١٤ كانون الأول ديسمبر ١٩٧٩. وحضرت الدورة المنظمات التالية:

[تضاف فيما بعد]

## جيم - افتتاح الدورة وانتخاب الرئيس

(البندان ١ و ٢ من جدول الأعمال)

٢٠ - افتتح الدورة العاشرة للجنة الرفيعة المستوى رئيس الدورة التاسعة، السيد سويمادي د. م. بروتود تنفرات (إندونيسيا).

٢١ - انتخب السيد مومودو كيما جاللو، الممثل الدائم لغامبيا لدى الأمم المتحدة، رئيساً للجنة الرفيعة المستوى بالتركية.

دال - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

(البند ٤ من جدول الأعمال)

٢٢ - اعتمدت اللجنة الرفيعة المستوى جدول الأعمال (TCDC/10/L.1) وتنظيم الأعمال (TCDC/10/L.2) وجرت مناقشات عامة بشأن البند ٥ و ٦ و ٧ أثناء الجلسات العامة. وأحييلت إلى الفريق العامل، الذي بدأ عمله في ٧ أيار/مايو، البند ٥ و ٦ و ٧ من جدول الأعمال من أجل المناقشة الموضوعية وتقديم التوصيات إلى اللجنة. وللاطلاع على قائمة بالوثائق التي نظرت فيها اللجنة خلال دورتها العاشرة، انظر المرفق الثاني لهذا التقرير.

هاء - انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس

(البند ٣ من جدول الأعمال)

٢٣ - انتخب الأعضاء التالية أسماؤهم بالتركية:

نائبتنا الرئيس:  
السيدة م. باطريشا ديورانت (جامايكا)  
السيدة هيلين براون (أيرلندا)

المقرر:  
السيد سانداغدورج إيردينيلغ (mongolia)

٢٤ - أقرت اللجنة الرفيعة المستوى توصية الرئيس بأن تتولى السيدة باطريشا ديورانت (جامايكا) رئاسة الفريق العامل. وتم الاتفاق لاحقاً على أن تكون أيضاً مقررة الفريق العامل.

ثالثا - تقارير عن سير التنفيذ

ألف - بيان من مدير البرنامج المعاون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

[TCDC/10/L.3/Add.1]

باء - تقديم التقرير من جانب مدير الوحدة الخاصة المعنية بالتعاون التقني من أجل التنمية - لمحات موجزة عن أهم ما ورد في التقارير المرحلية

[TCDC/10/L.3/Add.1]

رابعا - موجز المناقشة العامة

[يضاف فيما بعد]

خامسا - اعتماد التقرير

ألف - تقرير رئيسة الفريق العامل المقدم إلى اللجنة الرفيعة المستوى

نظرت اللجنة الرفيعة المستوى في جلستها الـ \_\_\_\_\_، بتاريخ \_\_\_\_ أيار/مايو ١٩٩٧، في التقرير المقدم من رئيسة الفريق العامل إلى اللجنة. وأوصى الفريق العامل في تقريره باعتماد ثلاثة مشاريع مقررات. واعتمدت المقررات في الجلسة الـ \_\_\_\_\_. وترد نصوص هذه المقررات (المقررات ١/١٠ و ٢/١٠ و ٣/١٠) بالمرفق الأول لهذا التقرير.

باء - الآراء التي أبديت بعد اعتماد المقررات

[تضاف فيما بعد]

جيم - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة  
للجنة الرفيعة المستوى

[يضاف فيما بعد]

DAL - مشروع تقرير اللجنة الرفيعة المستوى

أذنت اللجنة الرفيعة المستوى لمقررها بإنجاز تقريرها، على أن يضع في الاعتبار ما قد يصل من  
الوفود من تعديلات أو تعليقات.

سادسا - اختتام الدورة

ألف - البيان الختامي لمساعد مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

[يضاف فيما بعد]

باء - البيان الختامي للرئيس

[يضاف فيما بعد]

الحواشي

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، بوينس آيرس،  
٢٠ آب/أغسطس - ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.78.II.A.11 والتصويب)،  
الفصل الأول.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ٣٩ (A/35/39)  
و (Corr.1)

(٣) المرجع نفسه، الدورة السادسة والثلاثون، الملحق رقم ٣٩ (A/36/39).

(٤) المرجع نفسه، الدورة الثامنة والثلاثون، الملحق رقم ٣٩ (A/38/39).

(٥) المرجع نفسه، الدورة الأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/40/39).

الحواشي (تابع)

- (٦) المرجع نفسه، الدورة الثانية والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/42/39).
- (٧) المرجع نفسه، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/44/39).
- (٨) المرجع نفسه، الدورة السادسة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/46/39).
- (٩) المرجع نفسه، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/48/39).
- (١٠) المرجع نفسه، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٣٩ (A/50/39).

## المرفق الأول

المقررات التي اعتمدتها اللجنة الرفيعة المستوى في  
دورتها العاشرة

[تضاف فيما بعد]

المرفق الثاني

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة الرفيعة المستوى في  
دورتها العاشرة

[تضاف فيما بعد]

- - - - -